

Ta S 7/2015

Číslo zmluvy:	00641413/1
---------------	------------

**Rámcová zmluva o poskytnutí osobitných podmienok pri poskytovaní elektronických komunikačných služieb**

uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov  
(ďalej len „Zmluva“)

medzi

Obchodné meno: O2 Slovakia, s.r.o.  
Sídlo: Einsteinova 24, 851 01 Bratislava  
DIČ: 2020216748  
IČ DPH: SK2020216748  
IČO: 35 848 863  
spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č. 27882/B (ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Obchodné meno: DOMOV SOCIÁLNYCH SLUŽIEB PRE DETI A DOSPELÝCH KAMPINO  
Sídlo: Haanova 36-38 85104 Bratislava - mestská časť Petržalka  
IČO: 00641413  
DIČ: 2020936896  
IČ DPH:  
spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu , Oddiel: , vložka číslo: , (ďalej len „Účastník“).  
zastúpená: **PhDr. Jana Tvarožková**, konajúci v mene spoločnosti ako riaditeľka.

Poskytovateľ a Účastník (ďalej spoločne označované aj ako „Zmluvné strany“) uzatvárajú podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov túto Zmluvu o poskytnutí osobitných podmienok pri poskytovaní elektronických komunikačných služieb Poskytovateľom.

**1. Predmet Zmluvy**

1.1. Predmetom tejto Zmluvy je dohoda Zmluvných strán o poskytnutí zvýhodnených podmienok pri poskytovaní Služieb a predaji, resp. sprostredkovaní predaja koncových telekomunikačných zariadení zo strany Poskytovateľa.

1.2. Podmienky dohodnuté touto Zmluvou sa vzťahujú na Služby poskytované zo strany Poskytovateľa Účastníkovi na základe zmlúv o poskytovaní verejných služieb uzavretých počas účinnosti tejto Zmluvy ako aj pred jej účinnosťou v rozsahu a za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve.

**2. Zľavy**

2.1. Poskytovateľ sa zaväzuje po dobu trvania tejto Zmluvy poskytnúť Účastníkovi Zľavu:  
(i) pri predaji, resp. sprostredkovaní predaja koncových telekomunikačných zariadení zo strany Poskytovateľa počas trvania tejto Zmluvy oproti štandardným cenám koncových telekomunikačných zariadení v zmysle platného cenníka v rozsahu a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve, prípadne  
(ii) zľavu z cien Služieb oproti cenám Služieb uvedených v platnom cenníku Služieb poskytovaných na základe zmlúv o poskytovaní verejných služieb uzavretých medzi Zmluvnými stranami počas trvania tejto Zmluvy a pred nadobudnutím jej účinnosti, a to v rozsahu a za podmienok dohodnutých v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy (ďalej jednotlivo ako „Zľava“ a spoločne len ako „Zľavy“).

Nárok na poskytnutie Zliav vo vzťahu k Službám poskytovaným na základe zmlúv o poskytovaní verejných služieb uzavretých medzi Zmluvnými stranami pred účinnosťou tejto Zmluvy vzniká Účastníkovi dňom účinnosti tejto Zmluvy. Nárok na poskytnutie Zliav vo vzťahu k Službám poskytovaným na základe zmlúv o poskytovaní verejných služieb uzavretých medzi Zmluvnými stranami počas trvania tejto Zmluvy vzniká nadobudnutím účinnosti príslušnej zmluvy o poskytovaní verejných služieb.

2.2. Účastník sa zaväzuje, že počas trvania tejto Zmluvy neklesnú jeho platby za Služby poskytované na základe zmlúv o poskytovaní verejných služieb uzavretých medzi Zmluvnými stranami, na ktoré sa vzťahuje táto Zmluva pod čiastku 100 EUR bez DPH (ďalej len „Minimálny obrat“) za každé celé účtovacie obdobie, pokiaľ ďalej v tejto Zmluve nie je výslovne dohodnuté inak. Do Minimálneho obratu podľa predchádzajúcej vety sa nezapočítavajú (i) ceny za využitie služieb tretích strán a partnerov, (ii) ceny volaní na audiotexové čísla a čísla pre audio hlasovanie, (iii) ceny volaní na čísla služieb s rozdelením poplatkov (predvoľba 0850), (iv) jednorazové aktivačné poplatky, (v) ceny za koncové zariadenia, (vi) zmluvné pokuty, (vii) zábezpeky.

2.3. Platby za Služby poskytnuté Poskytovateľom na základe zmlúv o poskytovaní verejných služieb uzavretých medzi Zmluvnými stranami, na ktoré sa vzťahuje táto Zmluva, môžu v príslušnom účtovacom období klesnúť pod Minimálny obrat, maximálne však o 20%.

2.4. Ak dôjde počas trvania tejto Zmluvy k poklesu cien v zmysle platného cenníka Poskytovateľa alebo k ich zvýšeniu v zmysle čl. 5.5 Všeobecných podmienok poskytovania verejných elektronických komunikačných služieb prostredníctvom verejnej telefónnej siete spoločnosti O2 Slovakia, s.r.o. (ďalej len ako „Všeobecné podmienky“) za Služby, na ktoré sa uplatňujú Zľavy, je Účastník oprávnený obrátiť sa na Poskytovateľa v lehote do 30 dní odo dňa oznámenia tejto zmeny s písomnou žiadosťou o prehodnotenie Zliav, prípadne výšky Minimálneho obratu. Poskytovateľ je oprávnený, nie však povinný, prehodnotiť na základe tejto písomnej žiadosti Zľavy, prípadne prehodnotiť Minimálny obrat, o čom písomne informuje Účastníka. V prípade nedoručenia písomnej žiadosti v zmysle tohto čl. 2.4. Zmluvy v termíne 30 dní od oznámenia zmeny ceny Služby, nárok Účastníka na prehodnotenie Zľavy, prípadne výšky Minimálneho obratu zaniká.

### 3. Prípady porušenia Zmluvy

3.1. Za podstatné porušenie tejto Zmluvy sa považuje, ak:

- a) klesnú platby Účastníka za Služby pod Minimálny obrat v rozpore s podmienkami stanovenými v čl. 2.2. a 2.3. Zmluvy;
- b) Účastník využíva Služby v rozpore s čl. 4.2 písm. a) Všeobecných podmienok (najmä, nie však výlučne využíva tzv. GSM brány alebo iné zariadenia slúžiace na prepájanie volaní medzi sieťami jednotlivých podnikov; využíva SIM karty výlučne na zabezpečenie spojenia medzi tretími stranami navzájom prostredníctvom nedovoleného presmerovania telekomunikačnej prevádzky pripojením na zariadenie slúžiace na automatické smerovanie telekomunikačnej prevádzky a/alebo využitím softvéru na takéto automatické smerovanie).

3.2. V prípade podstatného porušenia Zmluvy podľa čl. 3.1. písm. a) je Poskytovateľ oprávnený uložiť za každé jednotlivé podstatné porušenie podľa čl. 3.1. písm. a) zmluvnú pokutu vo výške podľa nasledovnej tabuľky:

Nesplnenie dohodnutého Minimálneho obratu o %	Výška zmluvnej pokuty (EUR)
Viac ako 20% - do 30 %	20 €
Viac ako 30 % - do 40 %	30 €
Viac ako 40 % - do 50 %	40 €
Viac ako 50 %	100 €

3.3. V prípade podstatného porušenia Zmluvy podľa čl. 3.1. písm. b) je Poskytovateľ oprávnený uložiť za každé jednotlivé podstatné porušenie podľa čl. 3.1. písm. b) zmluvnú pokutu vo výške 1000 EUR (slovom: jedentisíc EUR) za každú SIM kartu, prostredníctvom ktorej k porušeniu došlo, a to aj opakovane.

3.4. Na výzvu Poskytovateľa na úhradu zmluvnej pokuty podľa čl. 3.2. a/alebo čl. 3.3. je Účastník povinný zmluvnú pokutu zaplatiť. Úhradou zmluvnej pokuty podľa čl. 3.2. a 3.3. Zmluvy nie je dotknuté právo Poskytovateľa na náhradu škody presahujúcej zmluvné pokuty.

#### 4. Trvanie Zmluvy

4.1. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú 48 mesiacov od nadobudnutia jej účinnosti.

#### 5. Ukončenie Zmluvy

5.1. Poskytovateľ je oprávnený písomne odstúpiť od tejto Zmluvy, ak sa Účastník počas jej trvania dopustí podstatného porušenia Zmluvy podľa čl. 3.1. tejto Zmluvy.

- 5.2.
- (i) V prípade odstúpenia od Zmluvy podľa čl. 5.1. a/alebo
  - (ii) v prípade jednostranného ukončenia tejto Zmluvy zo strany Účastníka s výnimkou odstúpenia Účastníka od Zmluvy podľa čl. 5.3. a/alebo
  - (iii) v prípade ukončenia tejto Zmluvy podľa čl. 7.8. z dôvodu odstúpenia od poslednej zmluvy o poskytovaní verejných služieb zo zmlúv o poskytovaní verejných služieb, vo vzťahu ku ktorým je uzavretá táto Zmluva, zo strany Poskytovateľa v súlade s čl. 6.7 Všeobecných podmienok a alebo
  - (iv) Účastník využíva Služby a/alebo Zlavy alebo ich má v úmysle využiť protiprávnym spôsobom a/alebo na nezákonné činnosti, prípadne v rozpore s dobrými mravmi, a/alebo sú spôsobilé ohroziť alebo porušiť obchodné zvyklosti; to platí aj prípade, že takéto konanie Účastník umožní tretej osobe

je Účastník povinný uhradiť Poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške vypočítanej podľa nasledovného vzorca:

$$Q = 330 \text{ €} + (2 \times (D \times M \times 0,235))$$

Príčom

Q znamená zmluvná pokuta v EUR.

D znamená zostávajúca doba platnosti Zmluvy v mesiacoch v zmysle čl. 4.1 a/alebo čl. 4.2

M znamená Minimálny obrat;

5.3. Účastník je oprávnený písomne odstúpiť od tejto Zmluvy v prípade, ak Poskytovateľ opakovane a neodôvodnene počas dlhšieho obdobia nebude poskytovať Účastníkovi Služby poskytované na základe zmlúv o poskytovaní verejných služieb, na ktoré sa vzťahuje táto Zmluva napriek tomu, že ho Účastník na túto skutočnosť písomne upozornil a márne uplynula lehota na nápravu poskytnutá Poskytovateľovi zo strany Účastníka, pričom táto lehota nesmie byť kratšia ako 14 dní.

5.4. Odstúpenie od tejto Zmluvy podľa čl. 5.1., 5.3. a 6.3. je účinné dňom doručenia písomného odstúpenia od tejto Zmluvy druhej Zmluvnej strane.

5.5. Po ukončení tejto Zmluvy budú všetky Služby poskytované Účastníkovi spoplatnené štandardnou cenou podľa aktuálneho cenníka Služieb.

#### 6. Osobitné ustanovenia

6.1. Účastník sa zaväzuje určiť a splnomocniť kontaktnú osobu, ktorá bude v mene a na účet Účastníka vykonávať potrebné právne úkony vo všetkých záležitostiach súvisiacich s touto Zmluvou alebo s jednotlivými zmluvami o poskytovaní verejných služieb. Kontaktná osoba je uvedená v zmluve o poskytovaní verejných služieb. Ak dôjde k zmene kontaktnej osoby, je Účastník povinný najneskôr do troch dní písomne informovať Poskytovateľa o tejto zmene.

6.2. Účastník zároveň uvádza v tejto Zmluve kontaktné telefónne mobilné číslo, prostredníctvom ktorého ho bude Poskytovateľ pravidelne jeden (1) krát mesačne informovať o splnení alebo nesplnení podmienok

tejto Zmluvy uvedených v článku 2.2. Kontaktné mobilné telefónne číslo v medzinárodnom tvare je: +421

6.3. Zmluvné strany sa zaväzujú považovať informácie obsiahnuté v tejto Zmluve za predmet obchodného tajomstva a zaväzujú sa tieto informácie chrániť, nezneužiť, nesprístupniť tretím stranám a nakladať s nimi iba v súvislosti s plnením predmetu tejto Zmluvy okrem sprístupnenia informácií uvedených v tejto Zmluve oprávneným orgánom verejnej správy, osobám zviazaným záväzkom mlčanlivosti alebo ich zverejnením v zmysle zákona č. 546/2010 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov. V prípade porušenia záväzku uvedeného v tomto čl. 6.3. Zmluvy ktoroukoľvek zo Zmluvných strán je druhá Zmluvná strana oprávnená od tejto Zmluvy odstúpiť. Odstúpením podľa tohto čl. 6.3. nie sú dotknuté práva odstupujúcej Zmluvnej strany na náhradu škody.

6.4. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory vzniknuté z tejto Zmluvy a v súvislosti s touto Zmluvou ako aj všetky spory vzniknuté zo všetkých zmlúv o poskytovaní verejných služieb uzavretých medzi Účastníkom a Poskytovateľom a v súvislosti s týmito zmluvami, budú rozhodované v rozhodcovskom konaní pred Rozhodcovským súdom v Bratislave, so sídlom Ventúrska 14, 811 01 Bratislava, jediným rozhodcom, v súlade so štatútom a rokovacím poriadkom tohto súdu, alebo pred Rozhodcovským súdom zriadenom pri Slovenskej hospodárskej komore, s.r.o. so sídlom Mlynská 2, 040 01 Košice, jediným rozhodcom, v súlade so štatútom a rokovacím poriadkom tohto súdu alebo v konaní v zmysle zákona č. 99/1963 Zb. Občiansky súdny poriadok pred príslušným všeobecným súdom Slovenskej republiky, podľa slobodnej vôle zmluvnej strany, ktorá žalobu voči druhej zmluvnej strane podáva.

6.5 Zmluvné strany konštatujú, že v prípade prenosu telefónnych čísel Účastníka od iného podniku poskytujúceho verejnú telefónnu službu (ďalej len „Odobzdávajúci podnik“) je Účastník povinný uhradiť zmluvnú pokutu Odobzdávajúcemu podniku za predčasné ukončenie zmlúv o poskytovaní verejných služieb vo výške 1 455 EUR. Presné vyčíslenie zmluvnej pokuty je uvedené vo faktúre odobzdávajúceho podniku, časť Zmluvná pokuta a tvorí Prílohu č. 2 tejto Zmluvy a výslovne sa nejedná o iné poplatky súvisiace s telekomunikačnými službami, ktoré mohli Účastníkovi u Odobzdávajúceho podniku vzniknúť.

6.6 Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvnú pokutu v čl. 6.5 tejto Zmluvy, Poskytovateľ uhradí za Účastníka Odobzdávajúcemu podniku v zmysle Prílohy č. 2, a to vo výške, ktorá nepresiahne výšku dohodnutej zľavy na nákup koncových zariadení v súlade s čl. 2.1 (i) vo výške 2 530 EUR bez DPH uvedenej v Prílohe 1. Zľavy (ďalej len „Zľava“). Ak výška zmluvnej pokuty bude vyššia ako výška dohodnutej Zľavy, Účastník je povinný uhradiť zvyšnú čiastku z vlastných prostriedkov.

6.7 V prípade ak výška uhradenej zmluvnej pokuty nepresiahne sumu dohodnutej Zľavy, bude vo zvyšnej časti Účastníkom použitá na nákup koncových zariadení v súlade s čl. 2.1 (i) v maximálnej výške 755 EUR bez DPH.

## **7. Záverečné ustanovenia**

7.1. Zmluvné strany sa dohodli, že vzťahy vzniknuté na základe tejto Zmluvy sa riadia zákonom č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.

7.2. Každá zo Zmluvných strán je oprávnená písomne požiadať o zmenu tejto Zmluvy. Akékoľvek zmeny Zmluvy je možné uskutočniť iba na základe vzájomnej dohody Zmluvných strán formou písomného dodatku k tejto Zmluve.

7.3. Ak v tejto Zmluve nie je uvedené inak, Služby Poskytovateľa sú poskytované Účastníkovi za podmienok dohodnutých v zmluvách o poskytovaní verejných služieb.

7.4. Pojmy používané v tejto Zmluve, ktoré tu nie sú osobitne definované, majú rovnaký význam ako rovnaké pojmy definované vo Všeobecných podmienkach Poskytovateľa. Za zmluvu o poskytovaní verejných služieb sa pre účely tejto Zmluvy považuje aj zmluva o pripojení uzavretá podľa zákona č. 610/2003 Z.z. o elektronických komunikáciách v znení neskorších predpisov.

7.5. Zmluva sa vyhotovuje v troch vyhotoveniach, z ktorých po podpísaní Poskytovateľ obdrží dve vyhotovenia a Účastník jedno vyhotovenie. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňa 30. 10. 2015. Ak sa Zmluva povinne zverejňuje v zmysle zákona č. 546/2010 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony, nadobúda Zmluva účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle tohto zákona.

7.6. Zmluvné strany prehlasujú, že ich vôľa vyjadrená v tejto Zmluve je vážna, slobodná a určitá, že prejavy vôle obidvoch Zmluvných strán sú dostatočne zrozumiteľné. Na znak súhlasu Zmluvných strán s celým obsahom tejto Zmluvy ju obidve Zmluvné strany podpisujú.

7.7. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy je:

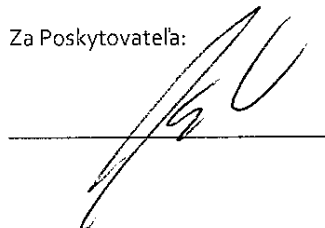
- Príloha č. 1: Zľavy
- Príloha č. 2: Faktúra odovzdávajúceho podniku

7.8. Momentom ukončenia poslednej zmluvy o poskytovaní verejných služieb zo zmlúv o poskytovaní verejných služieb, vo vzťahu ku ktorým je uzavretá táto Zmluva, sa v plnom rozsahu ruší platnosť a účinnosť tejto Zmluvy. Pre účely tejto Zmluvy sa za poslednú zmluvu o poskytovaní verejných služieb považuje zmluva o poskytovaní verejných služieb s najneskorším dátumom uplynutia platnosti.

7.9. Ku dňu uzavretia tejto Zmluvy sa v plnom rozsahu ruší platnosť a účinnosť predchádzajúcej zmluvy o poskytovaní osobitných podmienok pri poskytovaní elektronických komunikačných služieb zo dňa (ďalej len ako "Predchádzajúca rámcová zmluva"), čím v plnom rozsahu zanikajú zľavy dojednané v Predchádzajúcej rámcovej zmluve.

V Bratislave, dňa 30. 10. 2015

Za Poskytovateľa:



Rudolf Kováčik

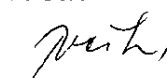
na základe plnej moci zo dňa 13. 1. 2015

Kód predajcu BSCS: BU - 02 Key Account Representative-03

O2 Slovakia, s.r.o.

Domov sociálnych služieb  
pre deti a dospelých  
**KAMPINO**  
Hlavná 36-38  
851 04 BRATISLAVA

Za Účastníka:



PhDr. Jana Tvarožková

konateľ

# PRÍLOHA Č.1 RÁMCOVEJ ZMLUVY O POSKYTNUTÍ OSOBITNÝCH PODMIENOK PRI POSKYTOVANÍ ELEKTRONICKÝCH KOMUNIKAČNÝCH SLUŽIEB

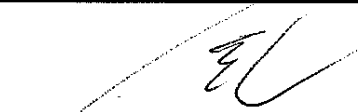

## ÚČASTNÍK

DOMOV SOCIÁLNYCH SLUŽIEB PRE DETI A DOSPELÝCH KAMPINO

a Poskytovateľ sa ako zmluvné strany Rámcovej zmluvy o poskytnutí osobitných podmienok pri poskytovaní elektronických komunikačných služieb č. 00641413/1 dohodli na tomto rozsahu a výške zliav s cien služieb a/alebo tovaru:

DRUH A ROZSAH ZLIAV	ZĽAVA SA POSKYTUJE NA	VÝŠKA POSKYTOVANEJ ZĽAVY V % ALEBO V €*	DOBA TRVANIA POSKYTOVANIA ZĽAVY V POČTE FK. OBDOBÍ	POČET TELEFÓNNYCH ČÍSEL, NA KTORÉ JE ZĽAVA UPLATNENÁ	ŠPECIFIKÁCIA SIM KARIET A TELEFÓNNYCH ČÍSEL
	Mesačný poplatok			Všetky telefonné čísla účastníka	
	Mesačný poplatok			Všetky telefonné čísla účastníka	
	Mesačný poplatok			Všetky telefonné čísla účastníka	
Zľava na HW	Cenu tovaru	2530 bez DPH		Všetky telefonné čísla účastníka	
Zľava z faktúry	Fakturáciu	40%		Všetky telefonné čísla účastníka	

\* Uvedené zľavy sa nevzťahujú na služby tretích strán ako aj službu O<sub>2</sub> Car Control v prípade, že zľava na danú službu je dohodnutá v inej zmluve.

V	Bratislava	Dňa	30.10.2015
ZA POSKYTOVATEĽA		ZA ÚČASTNÍKA	
		 Domov sociálnych služieb pre deti a dospelých <b>KAMPINO</b> Haanova 36-38 851 04 BRATISLAVA	
Meno a priezvisko predajcu	Rudolf Kováčik	Meno a priezvisko	PhDr. Jana Tvarožková - I -
na základe plnej moci zo dňa	13.01.2015	Obchodné meno spoločnosti	DSS PRE DETI A DOSPELÝCH KAMPINO
Kód predajcu	BU - O2 Key Account Representative – 03		
O2 Slovakia, s.r.o.	Radek Štěrba, Výkonný riaditeľ pre úsek predaja a služí		

**Príloha č. 1 k Zmluve o pripojení**, ktorá nadobudla platnosť dňa 28.10.2015 medzi spoločnosťou O2 Slovakia s. r. o., Einsteinova 24. 851 01 Bratislava, ďalej ako poskytovateľ a spoločnosťou

DOMOV SOC. SLUŽIEB PRE DETI A DOSPELÝCH KAMPINO  
Haanova 36-38 851 04 Bratislava

číslo SIM	aktivované číslo	prenasane číslo	program	datový balík	VFN	notifikácia faktúry	Blokovanie prémiových služieb	Pravidelný Elektronický podrobný výpis volaní
894210462220067745	0948 682 312	0911 118 262	O2 Moja Firma	Internet XL 2GB	ANO	nie	VSETKY BLOKOVAT	ano
894210462220067746	0948 682 351	0911 118 263	O2 Moja Firma	Internet M 500MB	ANO	nie	VSETKY BLOKOVAT	ano
894210462220067747	0948 692 568	0911 990 201	O2 Moja Firma	Internet M 500MB	ANO	nie	VSETKY BLOKOVAT	ano
894210462220067748	0948 389 804	0911 135 131	O2 Moja Firma	Internet M 500MB	ANO	nie	VSETKY BLOKOVAT	ano
894210462220067749	0948 680 244	0904 006 452	O2 Moja Firma		ANO	nie	VSETKY BLOKOVAT	ano
894210462220067750	0948 126 829	0904 824 599	O2 Moja Firma		ANO	nie	VSETKY BLOKOVAT	ano
894210462220067751	0948 145 849	0911 118 266	O2 Moja Firma	Internet M 500MB	ANO	nie	VSETKY BLOKOVAT	ano
894210462220067752	0948 351 474	0911 382 026	O2 Moja Firma		ANO	nie	VSETKY BLOKOVAT	ano
894210462220067753	0948 689 612	0911 538 127	O2 Moja Firma	Internet XL 2GB	NIE	nie	VSETKY BLOKOVAT	ano
894210462220067754	0948 687 463	0911 446 273	O2 Moja Firma	Internet XL 2GB	NIE	nie	VSETKY BLOKOVAT	ano

V Bratislave, dňa 28.10.2015

Za poskytovateľa: Rudolf Kováčik	
BUSME:00001.90003	